

Hymn

The Love of God

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

真神之愛

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: February 2, 2023



真神之愛 The Love Of God

詞/曲: Frederick M. Lehman 譯: 修自多本聖詩集 編: 余遠萍



真神慈愛，偉大無窮，口舌筆墨，難以形容，高超諸
 縱然世代，變更過去，帝位王權，衰落敗亡，頑梗世
 世上海洋，當作墨水，諸天穹蒼，作為紙張，世上萬
 The love of God is great-er far Than tongue or pen can ev-er tell; It goes be-
 When hoar-y time shall pass a-way, And earth-ly thrones and king-doms fall; When men who
 Could we with ink the o-cean fill, And were the skies of parch-ment made; Were ev'-ry



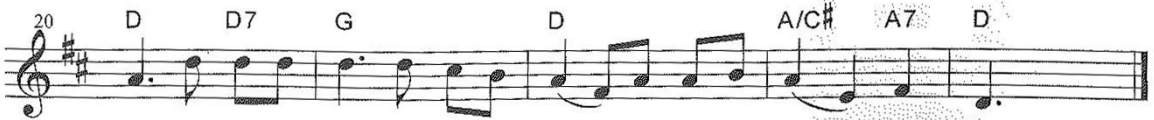
星，深過海洋，長闊高深，無法測量，始祖犯罪，惶恐低
 人，仍不求神，卻向山石，呼求保障，真神慈愛，始終不
 並，用作筆桿，全球文人，集合苦幹，竭盡智力，描繪神
 yond the high-est star, And reach-es to the low-est hell. The guilt-y pair, bowed down with
 here re-fuse to pray, On rocks and hills and moun-tains call; God's love so sure, shall still en-
 stalk on earth a quill, And ev'-ry man a scribe by trade; To write the love of God a-



首，神遣愛子，拯救，使我罪人，與神和好，赦免一
 變，偉大無限，無量，亞當後嗣，得蒙救贖，天使聖
 愛，海洋墨水，用乾，綵卷雖長，像天連天，仍難描
 care, God gave His Son to win; His err-ing child He rec-on-iled, And par-doned
 dure, All meas-ure-less and strong; Re-deem-ing grace to Ad-am's race The saints' and
 bove Would drain the o-cean dry; Nor could the scroll con-tain the whole, Tho' stretched from



切，罪尤，
 徒，頌揚，
 述，盡詳，真神慈愛，何等豐富，偉大無限，無
 from his sin. O love of God, how rich and pure! How meas-ure-less and
 an-gels' song, sky
 to sky.



量，永遠不變，永遠堅定，天使聖徒，頌揚。
 strong! It shall for-ev-er-more en-dure The saints' and an-gels' song.

眞神之愛

The Love of God

F. M. L.

F. M. LEHMAN

Arr. by CLAUDIA LEHMAN MAYS

1. The love of God is great-er far Than tongue or pen can ev - er tell;
 2. Could we with ink the o - cean fill, And were the skies of parchment made;
 1. 眞神之愛, 偉大無窮, 口舌筆墨, 難以形容,
 2. 天上諸天, 當爲紙張, 地下萬莖, 當爲筆桿,

It goes be-yond the high-est star, And reach-es to the low-est hell.
 Were ev - 'ry stalk on earth a quill, And ev - 'ry man a scribe by trade;
 高超諸星, 深達地獄, 長闊高深, 世無相同,
 世上海洋, 當爲墨水, 全球文人, 集合苦幹,

The guil - ty pair, bowed down with care, God gave His Son to win;
 To write the love of God a - bove Would drain the o - cean dry;
 始祖犯罪, 墮入引誘, 神遣愛子 拯救,
 耗盡智力, 描寫神愛, 海洋墨水 會乾,

His err - ing child He rec - on - ciled, And par-doned from his sin.
 Nor could the scroll con-tain the whole, Tho' stretched from sky to sky.
 使我罪人, 與神和好, 赦免一切 罪尤。
 案卷雖長, 如天連天, 仍難表達 透暢。

副歌

Oh, love of God, how rich and pure! How meas-ure - less and strong!
 阿! 神之愛, 何等豐富! 偉大無限 無量,

It shall for - ev - er-more en - dure—The saints' and an - gels' song.
 永遠堅定, 永遠不變, 天使聖徒 頌揚。

真神之爱

1=D 3/4

1 1· 2 | 3· 5 6· 5 | 5 3 5 5· 3 | 2· 4 3· 2 | 3·
 1. 真神之爱, 伟大无穷, 口舌笔墨难以形容,
 2. 纵然世代变更过去, 帝位王权衰落败亡,
 3. 上海海洋当作墨水, 诸天穹苍作为纸张,

1 1· 2 | 3· 5 6· 5 | 5 3 5 5· 3 | 2· 4 3· 2 | 1·
 1. 高超诸星, 深过海洋, 辽阔高深无法测量,
 2. 顽梗世人仍不求神, 却向山石呼求保障,
 3. 世上万茎用作笔杆, 人人都能出口成章,

1̇ 1̇· 1̇ | 6· 1̇ 1̇· 1̇ | 5 3 5 5· 6 | 5 2 4 | 3·
 1. 始祖犯罪, 惊恐自危, 神遣爱子拯救,
 2. 真神慈爱始终不变, 伟大无限无量,
 3. 竭尽智力描绘神爱, 海洋墨水用干,

1̇ 1̇· 1̇ | 6· 1̇ 1̇· 1̇ | 5 3 5 5· 6 | 5 2 3 | 1·
 1. 使我罪人与神和好, 赦免一切罪尤。
 2. 亚当后嗣得蒙救赎, 天使圣徒颂扬。
 3. 案卷虽长像天连天, 仍难描述尽详。

副歌:

1̇ 1̇· 1̇ | 1̇· 1̇ 7· 6 | 5 3 5 5· 6 | 5 2 6 | 5·
 真神之爱, 何等丰富, 伟大无限无量,

1̇ 1̇· 1̇ | 1̇· 1̇ 7· 6 | 5 3 5 5· 6 | 5 2 3 | 1· ||
 永远不变, 永远坚定, 天使圣徒颂扬。

真神之愛

The Love of God

Frederick M. Lehman

Frederick M. Lehman
Claudia Lehman Mays

1 1· 2 | 3· 5 6· 5 | 5 3 5 5· 3 | 2· 4 3· 2 | 3· |



1. 真神之愛, 偉大無窮, 口舌筆墨, 難以形容,
2. 世事滄桑, 變幻若狂, 君王帝位, 興衰無常,
3. 頭上青天, 變為紙張, 地上萬莖, 變為筆桿,



1 1· 2 | 3· 5 6· 5 | 5 3 5 5· 3 | 2· 4 3· 2 | 1· |



高超諸星, 深逾洋海, 長濶高深, 世無與同;
人雖頑固, 不肯祈禱, 卻向山石, 呼求保障;
世上海洋, 變為墨水, 文人聚集, 埋頭書案,



1̇ 1̇· 1̇ | 6· 1̇ 1̇· 1̇ | 5 3 5 5· 6 | 5 2 4 | 3· |



始祖犯罪, 墮入引誘, 神遣愛子, 拯救,
真神之愛, 何等深長, 偉大無限, 無量,
耗盡智力, 描寫神愛, 海洋墨水, 會乾,



i i. i | 6. i i. i | 5 3 5 5. 6 | 5 2 3 | 1. |

使我罪人與神和好，赦免一切罪尤。
 施行救贖亞當後裔，天使聖徒頌揚。
 書卷雖長，如天連天，仍難表達一斑。

i i. i | i. i 7. 6 | 5 3 5 5. 6 | 5 2 6 | 5. |

副

真神之愛，何等深長！偉大無限無量；

i i. i | i. i 7. 6 | 5 3 5 5. 6 | 5 2 3 | 1. ||

真神之愛，永世讚嘆！天使聖徒頌揚。

真神之爱

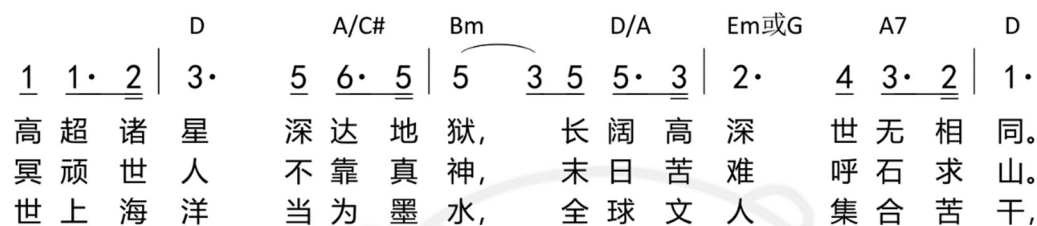
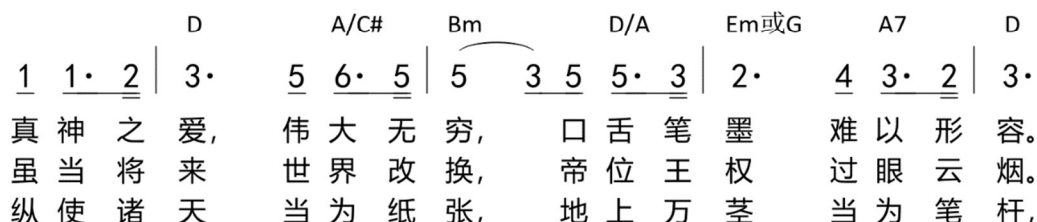
[每小节第二个和弦也可在第2.5拍]

The love of God is greater far (1917)

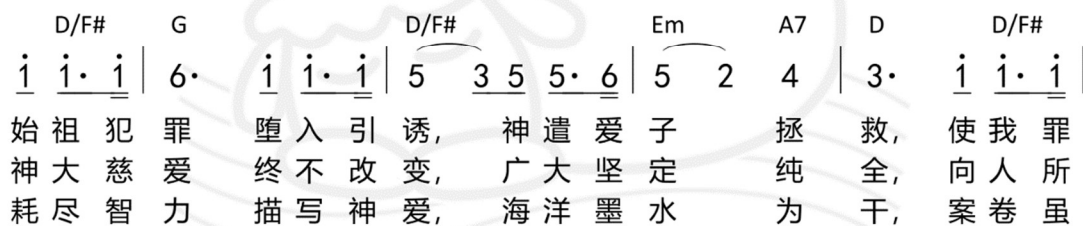
1= D $\frac{3}{4}$

[C调D调 x 3/4拍和4/4拍 x 两个译本'真神之爱'父神之爱', 共4张]

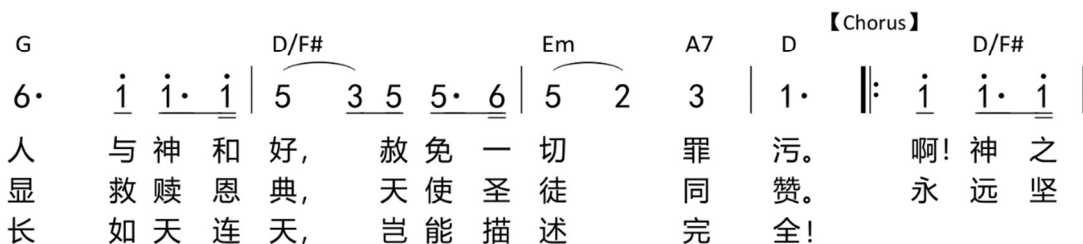
Frederick Martin Lehman 词曲



(F#m Bm)



(F#m Bm)



(F#m Bm)



灵柘清泉制谱团队制作, 无商业用途, 请勿翻印



真神之爱

1 = ^bE $\frac{3}{4}$

<u>1 1.2</u> <u>5 5.5</u>	<u>3 . 5</u> <u>6.5</u> <u>1 . 3</u> <u>4.3</u>	<u>5 3 5</u> <u>5.3</u> <u>3 1 1</u> <u>1.1</u>	<u>2 . 4</u> <u>3.2</u> <u>7 . 2</u> <u>1.7</u>	<u>3 .</u> <u>1 .</u>
1 真神之爱, 伟大无 穷, 口舌笔 墨, 难以形 容, 2 世事沧 桑, 变 幻若 狂, 君王帝 位, 兴 衰无 常, 3 头上蓝 天, 变 为纸 张, 地上万 茎, 变 为笔 杆,				
<u>3 3.4</u> <u>5 5.5</u>	<u>5 . 1</u> <u>1.1</u> <u>1 . 3</u> <u>4.3</u>	<u>1 5 3</u> <u>3.5</u> <u>3 1 1</u> <u>1.1</u>	<u>5 . 5</u> <u>5.5</u> <u>7 . 2</u> <u>1.7</u>	<u>5 .</u> <u>1 .</u>

<u>1 1.2</u> <u>5 5.5</u>	<u>3 . 5</u> <u>6.5</u> <u>1 . 3</u> <u>4.3</u>	<u>5 3 5</u> <u>5.3</u> <u>3 1 1</u> <u>1.1</u>	<u>2 . 4</u> <u>3.2</u> <u>7 . 1</u> <u>1.7</u>	<u>1 .</u> <u>1 .</u>
高超诸 星, 深 逾海 洋, 长 阔高 深, 世 无相 同; 罪人顽 梗, 不 肯祈 祷, 却 向山 石, 呼 吁保 障; 世上海 洋, 变 为墨 水, 文 人云 集, 埋 头书 案;				
<u>3 3.4</u> <u>5 5.5</u>	<u>5 . 1</u> <u>1.1</u> <u>1 . 3</u> <u>4.3</u>	<u>1 5 3</u> <u>3.5</u> <u>3 1 1</u> <u>1.1</u>	<u>5 . 6</u> <u>5.4</u> <u>1 . 5</u> <u>5.5</u>	<u>3 .</u> <u>1 .</u>

<u>1 1.1</u> <u>1 1.1</u>	<u>6 . 1</u> <u>1.1</u> <u>1 . 1</u> <u>1.1</u>	<u>5 3 5</u> <u>5.6</u> <u>1 . 1</u> <u>1.1</u>	<u>5 2 4</u> <u>1 . 1 1.1</u>	<u>3 .</u> <u>1 .</u>
始祖犯 罪, 堕 入引 诱, 神 遣爱 子 拯 救, 真神之 爱, 何 等深 长, 伟 大无 限 无 量, 耗尽智 力, 描 写神 爱, 海 洋墨 水 会 干,				
<u>3 4.5</u> <u>1 2.3</u>	<u>6 . 6</u> <u>6.4</u> <u>4 . 4</u> <u>4.6</u>	<u>3 5 3</u> <u>3.3</u> <u>1 . 1</u> <u>1.1</u>	<u>5 - 5</u> <u>2 - 7</u>	<u>5 .</u> <u>1 .</u>

<u>1</u> <u>1.1</u>	6 . <u>1</u> <u>1.1</u>	5 <u>3 5</u>	<u>5.6</u>	5 <u>2 3</u>	1 .
<u>1 1.1</u>	1 . <u>1</u> <u>1.1</u>	1 . <u>1</u>	<u>1.1</u>	7 - 7	1 .
使我罪	人与神和	好，赦	免一切	罪尤。	
施恩救	赎亚当后	裔，天	使圣徒	颂扬。	
书卷虽	长，如天连	天，仍	难表	达一斑。	
<u>3 4.5</u>	6 . <u>6</u> <u>6.4</u>	3 <u>5 3</u>	<u>3.3</u>	2 4 5 3 .	
<u>1 2.3</u>	4 . <u>4</u> <u>4.6</u>	1 . <u>1</u>	<u>1.1</u>	5 - 5 1 .	

(副歌)

<u>1</u> <u>1.1</u>	1 . <u>1</u> <u>7.6</u>	5 <u>3 5</u>	<u>5.6</u>	5 2 6	5 .
<u>1 1.1</u>	1 . <u>1</u> <u>1.1</u>	1 . <u>1</u>	<u>1.1</u>	7 - 7	1 .
真神之	爱，何等深	长！伟	大无限	无量；	
<u>3 4.5</u>	6 . <u>6</u> <u>5.4</u>	3 <u>5 3</u>	<u>3.3</u>	5 - 4 3 .	
<u>1 2.3</u>	4 . <u>4</u> <u>4.4</u>	1 . <u>1</u>	<u>1.1</u>	2 5 5 1 .	

真神之爱

1 = ^bE $\frac{3}{4}$

1	<u>1 1.2</u>	<u>3 . 5</u>	<u>6.5</u>	<u>5 3 5</u>	<u>5.3</u>	<u>2 . 4</u>	<u>3.2</u>	3 .
2	<u>5 5.5</u>	<u>1 . 3</u>	<u>4.3</u>	<u>3 1 1</u>	<u>1.1</u>	<u>7 . 2</u>	<u>1.7</u>	1 .
3	真神之	爱, 伟	大无	穷, 口	舌笔	墨, 难	以形	容,
4	2	世事沧	桑, 变	幻若	狂, 君	王帝	位, 兴	衰无
5	3	头上蓝	天, 变	为纸	张, 地	上万	茎, 变	为笔
6	<u>3 3.4</u>	<u>5 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>1 5 3</u>	<u>3.5</u>	<u>5 . 5</u>	<u>5.5</u>	5 .
7	<u>5 5.5</u>	<u>1 . 3</u>	<u>4.3</u>	<u>3 1 1</u>	<u>1.1</u>	<u>7 . 2</u>	<u>1.7</u>	1 .

8	<u>1 1.2</u>	<u>3 . 5</u>	<u>6.5</u>	<u>5 3 5</u>	<u>5.3</u>	<u>2 . 4</u>	<u>3.2</u>	1 .
9	<u>5 5.5</u>	<u>1 . 3</u>	<u>4.3</u>	<u>3 1 1</u>	<u>1.1</u>	<u>7 . 1</u>	<u>1.7</u>	1 .
10	高超诸	星, 深	逾海	洋, 长	阔高	深, 世	无相	同;
11	罪人顽	梗, 不	肯祈	祷, 却	向山	石, 呼	吁保	障;
12	世上海	洋, 变	为墨	水, 文	人云	集, 埋	头书	案;
13	<u>3 3.4</u>	<u>5 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>1 5 3</u>	<u>3.5</u>	<u>5 . 6</u>	<u>5.4</u>	3 .
14	<u>5 5.5</u>	<u>1 . 3</u>	<u>4.3</u>	<u>3 1 1</u>	<u>1.1</u>	<u>1 . 5</u>	<u>5.5</u>	1 .

15	<u>1 1.1</u>	<u>6 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>5 3 5</u>	<u>5.6</u>	<u>5 2 4</u>	3 .
16	<u>1 1.1</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>1 . 1 1.1</u>	1 .
17	始祖犯	罪, 堕	入引	诱, 神	遣爱	子 拯	救,
18	真神之	爱, 何	等深	长, 伟	大无	限 无	量,
19	耗尽智	力, 描	写神	爱, 海	洋墨	水 会	干,
20	<u>3 4.5</u>	<u>6 . 6</u>	<u>6.4</u>	<u>3 5 3</u>	<u>3.3</u>	<u>5 - 5</u>	5 .
21	<u>1 2.3</u>	<u>4 . 4</u>	<u>4.6</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>2 - 7</u>	1 .

22	<u>1 1.1</u>	<u>6 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>5 3 5</u>	<u>5.6</u>	<u>5 2 3</u>	1 .
23	<u>1 1.1</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>7 - 7</u>	1 .
24	使我罪	人与	神和	好, 赦	免一	切 罪	尤。
25	施恩救	赎亚	当后	裔, 天	使圣	徒 颂	扬。
26	书卷虽	长, 如	天连	天, 仍	难表	达 一	斑。
27	<u>3 4.5</u>	<u>6 . 6</u>	<u>6.4</u>	<u>3 5 3</u>	<u>3.3</u>	<u>2 4 5 3</u>	.
28	<u>1 2.3</u>	<u>4 . 4</u>	<u>4.6</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>5 - 5</u>	1 .

(副歌)

29	<u>1 1.1</u>	<u>1 . 1</u>	<u>7.6</u>	<u>5 3 5</u>	<u>5.6</u>	<u>5 2 6</u>	5 .
30	<u>1 1.1</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>7 - 7</u>	1 .
31	真神之	爱, 何	等深	长! 伟	大无	限 无	量;
32	<u>3 4.5</u>	<u>6 . 6</u>	<u>5.4</u>	<u>3 5 3</u>	<u>3.3</u>	<u>5 - 4</u>	3 .
33	<u>1 2.3</u>	<u>4 . 4</u>	<u>4.4</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>2 5 5</u>	1 .

34	<u>1 1.1</u>	<u>1 . 1</u>	<u>7.6</u>	<u>5 3 5</u>	<u>5.6</u>	<u>5 2 3</u>	1 .
35	<u>1 1.1</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>7 - 7</u>	1 .
36	真神之	爱, 永	世赞	叹! 天	使圣	徒 颂	扬。
37	<u>3 4.5</u>	<u>6 . 6</u>	<u>5.4</u>	<u>3 5 3</u>	<u>3.3</u>	<u>2 4 5 3</u>	.
38	<u>1 2.3</u>	<u>4 . 4</u>	<u>4.4</u>	<u>1 . 1</u>	<u>1.1</u>	<u>5 - 5</u>	1 .

The Love of God

Who shall separate us from the love of Christ?
Romans 8:35

F. M. Lehman

F. M. Lehman
Arranged by Claudia Lehman Mays

1 The love of God is great-er far Than tongue or pen can ev-er tell;
2 When years of time shall pass a-way, And earth-ly thrones and kingdoms fall,
3 Could we with ink the o-ccean fill, And were the skies of parchment made,

1 It goes be-yond the high-est star, And reach-es to the low-est hell;
2 When men, who here re-fuse to pray, On rocks and hills and mountains call,
3 Were ev-ery stalk on earth a quill, And ev-ery man a scribe by trade,

1 The guilt-y pair, bowed down with care, God gave His Son to win;
2 God's love so sure, shall still en-dure, All mea-sure-less and strong;
3 To write the love of God a-bove Would drain the o-ccean dry.

1 His err-ing child He rec-on-ciled, And par-doned from his sin.
2 Re-deem-ing grace to A-dam's race The saints' and an-gels' song.
3 Nor could the scroll con-tain the whole, Though stretched from sky to sky.

O love of God, how rich and pure! How mea-sure-less and strong!

It shall for ev-er-more en-dure The saints' and an-gels' song.

The Love of God

Behold, what manner of love the Father hath bestowed upon us...I John 3:1

FREDERICK M. LEHMAN

FREDERICK M. LEHMAN
ARR. CLAUDIA LEHMAN MAYS

1. The love of God is great - er far Than tongue or pen can
2. When hoar - y time shall pass a - way, And earth - ly thrones and
3. Could we with ink the o - cean fill, And were the skies of

ev - er tell, It goes be - yond the high - est star, And reach - es
king - doms fall; When men who here re - fuse to pray, On rocks and
parch - ment made, Were ev - ery stalk on earth a quill And ev - ery

to the low - est hell; The guilt - y pair, bowed down with care,
hills and moun - tains call; God's love, so sure, shall still en - dure,
man a scribe by trade; To write the love of God a - bove

God gave His Son to win; His err - ing child He rec - on - ciled,
All meas - ure - less and strong; Re - deem - ing grace to Ad - am's race -
Would drain the o - cean dry; Nor could the scroll con - tain the whole,

Chorus

And par - doned from his sin.
The saints' and an - gels' song. Oh love of God, how rich and
Tho' stretched from sky to sky.

pure! How meas - ure - less and strong! It shall for -

ev - er - more en - dure, The saints' and an - gels' song.

The Love of God

F. M. LEHMAN

1. The love of God is great-er far Than tongue or pen can ev-er tell;
2. When hoar-y time shall pass a-way, And earth-ly thrones and kingdoms fall;
3. Could we with ink the o-cean fill, And were the skies of parchment made;

It goes be-yond the high-est star, And reach-es to the low-est hell;
When men who here re-fuse to pray, On rocks and hills and mountains call;
Were ev-'ry stalk on earth a quill, And ev-'ry man a scribe by trade;

The guilt-y pair, bowed down with care, God gave His Son to win;
God's love, so sure, shall still en-dure, All meas-ure-less and strong;
To write the love of God a-bove Would drain the o-cean dry;

His err-ing child He rec-on-ciled, And par-doned from his sin.
Re-deem-ing grace to Ad-am's race— The saints' and an-gels' song.
Nor could the scroll con-tain the whole, Tho' stretch'd from sky to sky.

CHORUS

Oh, love of God, how rich and pure! How meas-ure-less and strong!

It shall for-ev-er-more en-dure The saints' and an-gels' song.

The Love of God

Words and Music: Frederick Martin Lehman, 1917. from www.traditionalmusic.co.uk

The love of God is greater far
Than tongue or pen can ever tell;
It goes beyond the highest star,
And reaches to the lowest hell;
The guilty pair, bowed down with care,
God gave His Son to win;
His erring child He reconciled,
And pardoned from his sin.

Refrain

O love of God, how rich and pure!
How measureless and strong!
It shall forevermore endure
The saints' and angels' song.

When years of time shall pass away,
And earthly thrones and kingdoms fall,
When men, who here refuse to pray,
On rocks and hills and mountains call,
God's love so sure, shall still endure,
All measureless and strong;
Redeeming grace to Adam's race—
The saints' and angels' song.

Refrain

Could we with ink the ocean fill,
And were the skies of parchment made,
Were every stalk on earth a quill,
And every man a scribe by trade,
To write the love of God above,
Would drain the ocean dry.
Nor could the scroll contain the whole,
Though stretched from sky to sky.

Refrain